



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
3 October 2024
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят седьмая сессия

9 сентября — 11 октября 2024 года

Пункт 4 повестки дня

Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета

Австралия*, Албания, Андорра*, Бельгия, Болгария, Германия, Грузия, Дания*, Израиль*, Ирландия*, Исландия*, Испания*, Италия*, Канада*, Катар, Коста-Рика, Латвия*, Литва, Люксембург, Мальта*, Монако*, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия*, Польша*, Португалия*, Румыния, Сан-Марино*, Северная Македония*, Словакия*, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*, Соединенные Штаты Америки, Турция*, Украина*, Финляндия, Франция, Хорватия*, Черногория, Чехия*, Швеция*, Эстония* и Япония: проект резолюции

57/... Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции по Сирийской Арабской Республике,

вновь подтверждая также свою решительную приверженность полному уважению суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики,

осуждая тяжелое положение в области прав человека на всей территории Сирийской Арабской Республики и требуя выполнения сирийским режимом своей обязанности по защите сирийского населения, а также по уважению и защите прав человека всех лиц, находящихся под его юрисдикцией, включая лиц, содержащихся под стражей, и их семьи,

приветствуя работу Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, учрежденной Советом по правам человека в его резолюции S-17/1 от 23 августа 2011 года, и Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию¹, с удовлетворением отмечая работу Комиссии Центральных учреждений Организации Объединенных Наций по расследованию и ссылаясь на сделанные Генеральным

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

¹ См. A/78/772 и A/HRC/57/86.



секретарем и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека заявления о том, что в Сирийской Арабской Республике, вполне вероятно, были совершены преступления против человечности и военные преступления,

отмечая с крайней обеспокоенностью выводы Комиссии по расследованию, включая ее последний доклад², в котором она задокументировала продолжающиеся нарушения международного права прав человека и международного гуманитарного права, включая нападения на гражданских лиц и гражданские объекты, произвольные аресты, насильственные исчезновения и случаи смерти во время содержания под стражей из-за жестокого обращения или отсутствия доступа к медицинской помощи, а также произвольные аресты по возвращении в Сирийскую Арабскую Республику,

решительно осуждая тот факт, что обескураживающе большое число детей в Сирийской Арабской Республике продолжает испытывать на себе воздействие серьезных нарушений и ущемлений права прав человека, а также нарушений международного гуманитарного права, выявленных Генеральным секретарем³ и что масштабы и хронический характер таких нарушений и ущемлений станут проблемой, затрагивающей будущие поколения, и отмечая с глубоким сожалением вывод Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций правам человека о том, что почти каждый тринадцатый погибший в результате конфликта — ребенок⁴,

осуждая значительное количество сообщений о надругательствах над детьми со стороны сирийского режима, включая преследование и пытки детей с целью наказания за их семейные связи, реальные или предполагаемые, с политическими диссидентами, членами вооруженной оппозиции и группами активистов, а также использование задержанных детей для принуждения их родителей и других родственников, связанных с боевиками оппозиции, к сдаче, и отмечая, что более 5000 детей в Сирийской Арабской Республике по-прежнему несправедливо содержатся под стражей или исчезли по вине сторон в конфликте,

подтверждая право каждого человека на образование, которое закреплено, в частности, во Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции о правах ребенка, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции о правах инвалидов, а также в других соответствующих международных договорах,

решительно осуждая непрекращающиеся нападения на учащихся, преподавателей, школы и университеты, использование учебных заведений в военных целях и усиливающуюся тенденцию к вербовке и использованию детей в вооруженном конфликте в Сирийской Арабской Республике, что препятствует дальнейшей реализации права на образование в конфликтных ситуациях и наносит серьезный и длительный вред отдельным людям и обществу, отмечая в этом контексте усилия, направленные на содействие продолжению образования в Сирийской Арабской Республике,

отмечая с глубокой обеспокоенностью выводы Комиссии по расследованию о том, что дети страдают от сексуального и гендерного насилия с первых дней сирийского конфликта, включая детей даже 11-летнего возраста, которые подвергались различным видам сексуального и гендерного насилия в центрах содержания под стражей режима, признавая глубокое воздействие конфликта на детей и отмечая в связи с этим документ Комиссии по расследованию от 2020 года, озаглавленный “They have erased the dreams of my children: children’s rights in the Syrian

² A/HRC/57/86.

³ См. A/78/842-S/2024/384.

⁴ См. A/HRC/50/68.

Arab Republic” («У моих детей отняли мечту: права детей в Сирийской Арабской Республике»)⁵,

признавая необходимость применения скоординированного и эффективного подхода, ориентированного на учет интересов выживших, в контексте усилий по предупреждению насилия и надругательств такого рода и реагированию на них и незамедлительного предоставления на недискриминационной основе доступа к таким услугам, как медицинская и психосоциальная помощь, которая должна оказываться всем выжившим после таких преступлений, и подчеркивая необходимость принятия эффективных мер с учетом гендерных факторов в целях обеспечения безопасности, конфиденциальности, неприкосновенности частной жизни и более широкой защиты выживших и свидетелей сексуального насилия в рамках процедур привлечения к ответственности,

вновь выражая глубокую обеспокоенность в связи с положением десятков тысяч лиц, включая детей, ставших жертвами насильственного исчезновения, пропавших без вести и задержанных в Сирийской Арабской Республике, прежде всего в результате действий сирийского режима, призывая в этой связи к сотрудничеству всех сторон с недавно созданным Независимым учреждением по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике, требуя, чтобы все стороны немедленно прекратили практику недобровольных или насильственных исчезновений и похищений, в соответствии с резолюцией 2474 (2019) Совета Безопасности от 11 июня 2019 года и применимым международным правом, и требуя также, чтобы все стороны в конфликте прекратили продолжающееся применение пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, сексуальное и гендерное насилие в местах содержания под стражей и все связанные с этим нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права,

вспоминая о землетрясениях, произошедших в феврале 2023 года, вновь выражая свои глубочайшие соболезнования 8,8 млн человек в Сирийской Арабской Республике, пострадавшим от них, и отмечая продолжающееся с тех пор ухудшение гуманитарной ситуации, затрагивающее население, которое уже находилось в уязвимом положении,

отмечая воздействие землетрясений на 2,4 млн детей, которые до землетрясений уже не посещали школу, и других лиц, подвергаемых еще большему риску нарушений и ущемлений прав человека, в дополнение к существующему кризису и то, как страдания такого населения усиливаются из-за препятствий на пути быстрой, безопасной, беспрепятственной и устойчивой доставки гуманитарной помощи всем нуждающимся в Сирийской Арабской Республике всеми доступными способами,

отмечая, что с 2011 года в адрес Сирийской Арабской Республики поступило 54 рекомендации и замечания в отношении права на образование от правозащитных механизмов, а именно от участников универсального периодического обзора, Комитета по правам человека, Комитета по правам ребенка, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц и Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

с обеспокоенностью отмечая выводы Комиссии по расследованию о том, что на протяжении всего конфликта в Сирийской Арабской Республике женщины и девочки подвергались нападениям по признаку гендерной принадлежности и что, согласно опубликованному в 2023 году документу Комиссии, озаглавленному “Gendered Impact of the Conflict in the Syrian Arab Republic on Women and Girls” («Гендерное воздействие конфликта в Сирийской Арабской Республике на женщин и девочек»), дополнительный вред наносится из-за препятствий для осуществления их прав, включая права собственности и наследования и свободу выражения мнений,

⁵ URL: www.ohchr.org/en/hr-bodies/hrc/iici-syria/documentation.

отсутствия у жертв сексуального и гендерного насилия и переживших его лиц доступа к правосудию и возмещению ущерба, а также правовых барьеров, препятствующих передаче гражданства детям для получения доступа к образованию и другим правам,

выражая обеспокоенность по поводу того, что от конфликта особенно сильно страдают девочки, поскольку он усугубляет существующее гендерное неравенство, повышает степень их уязвимости и увеличивает лежащее на них бремя обязанностей по уходу, что еще больше ограничивает их доступ к образованию и сокращает их возможности влиять в будущем на процессы принятия решений, касающихся их собственной жизни и их общин,

с обеспокоенностью отмечая описываемое Комиссией по расследованию положение внутренне перемещенных лиц и лиц, живущих в лагерях, большую часть которых составляют женщины и дети, особо уязвимые к сексуальному и гендерному насилию, включая убийства, физическое насилие, словесные оскорбления и сексуальные надругательства, отсутствие заботы, ограничения в передвижении, детские, ранние и принудительные браки, детский труд и торговлю людьми, и часто не имеющие доступа к питанию, санитарно-гигиенической инфраструктуре, образованию, средствам к существованию и медицинской помощи, в том числе психиатрической,

1. *выражает крайнюю обеспокоенность* по поводу того, что кризис в Сирийской Арабской Республике продолжается и что конфликт характеризуется постоянными грубыми нарушениями и ущемлениями международного права прав человека и нарушениями международного гуманитарного права, решительно осуждает все нарушения и ущемления и сохраняющуюся ситуацию в области прав человека, требует, чтобы все стороны в конфликте немедленно выполнили свои соответствующие обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека, и особо отмечает необходимость обеспечения того, чтобы все лица, виновные в таких нарушениях и ущемлениях, привлекались к ответственности;

2. *вновь подтверждает* важность создания надлежащих процедур и механизмов для обеспечения правосудия, примирения, установления истины и привлечения к ответственности за нарушения и ущемления международного права прав человека и нарушения международного гуманитарного права и предоставления возмещения и эффективных средств правовой защиты жертвам и выжившим, а также ту необходимую роль, которую механизмы привлечения к ответственности и отправления правосудия в переходный период, при значимом участии жертв, могут играть в рамках любых усилий, направленных на достижение устойчивого, инклюзивного и мирного урегулирования конфликта, приветствует в этой связи инициативы по установлению истины и отправлению правосудия, реализуемые под руководством жертв, приветствует также значительные усилия Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике и Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию, отмечая при этом важную роль, которую может играть в этой связи Международный уголовный суд; и требует, чтобы сирийские власти в полной мере сотрудничали с Советом по правам человека и Комиссией по расследованию путем предоставления Комиссии немедленного, полного и беспрепятственного доступа ко всей территории Сирийской Арабской Республики;

3. *выражает глубокое сожаление* по поводу того, что гражданское население продолжает нести основную тяжесть последствий конфликта и что гражданские лица и объекты, необходимые для их выживания, продолжают подвергаться преднамеренным и неизбирательным нападениям, в том числе с применением запрещенных видов оружия и боеприпасов, всеми сторонами в конфликте, в частности сирийским режимом и его государственными и негосударственными союзниками;

4. *выражает крайнюю обеспокоенность* в этой связи по поводу продолжения и эскалации насилия, включая авиационные удары и применение кассетных боеприпасов, и вызванных этим гибели и ранений гражданских лиц, в том числе детей, и уничтожения и использования в военных целях объектов гражданской инфраструктуры, включая медицинские учреждения и школы, и культурных ценностей по всей территории Сирийской Арабской Республики, требует, чтобы все стороны немедленно выполнили свои соответствующие обязательства по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву, и особо отмечает необходимость обеспечивать привлечение к ответственности всех виновных в таких нарушениях и ущемлениях и защиту гражданского населения;

5. *осуждает* нападения на гражданские объекты, такие как школы, о которых сообщила Комиссия по расследованию⁶, и негативные последствия продолжающегося конфликта для прав и благополучия детей, включая их доступ к школам, медицинской помощи и медицинскому обслуживанию, образованию и гуманитарной помощи, и порицает нарушения и ущемления международного права прав человека и нарушения международного гуманитарного права, в зависимости от обстоятельств;

6. *напоминает* об обязательствах Сирийской Арабской Республики по Конвенции о правах ребенка уважать и обеспечивать соблюдение применимых к ним в вооруженных конфликтах норм международного гуманитарного права, которые имеют отношение к ребенку, и о ее обязанности по международному гуманитарному праву защищать гражданское население в вооруженных конфликтах и призывает все стороны, в первую очередь сирийский режим, принимать все возможные меры для защиты детей, пострадавших в результате конфликта, и обеспечения ухода за ними;

7. *настоятельно призывает* все стороны незамедлительно обеспечить уважение и защиту принципа полного осуществления детьми всех их прав человека, а также оберегать и защищать детей от всех форм пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, всех форм насилия, включая сексуальное и гендерное насилие, детские, ранние и принудительные браки, отказ в доступе к гуманитарной помощи, эксплуатацию, произвольное задержание, насильственные исчезновения, нарушения и ущемления прав, в том числе вербовку и использование детей в вооруженном конфликте в нарушение международного права и нападения на школы в нарушение международного права;

8. *настоятельно призывает также* все стороны обеспечивать, чтобы дети, пострадавшие от конфликта, получали соответствующую помощь, включая доступ к документам, удостоверяющим личность, образованию, правосудию и медицинской помощи, в том числе психиатрической и психосоциальной, решительно осуждает использование школ в военных целях в нарушение международного права и рекомендует Комиссии по расследованию продолжать расследование и документирование нарушений и ущемлений прав ребенка;

9. *выражает крайнюю обеспокоенность* по поводу тяжелой гуманитарной ситуации на всей территории Сирийской Арабской Республики, требует, чтобы все стороны в конфликте обеспечивали быстрый, беспрепятственный, безопасный и устойчивый доступ к гуманитарной помощи и добивались того, чтобы гуманитарная помощь доходила до адресатов, требует далее в этой связи, чтобы все стороны соглашались на проведение гуманитарных операций на северо-западе Сирийской Арабской Республики всеми способами, включая те, которые обеспечивают доступ через границы и через линии соприкосновения, и отмечает, что гуманитарная помощь должна оказываться исходя из потребностей и в соответствии с гуманитарными принципами гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости;

⁶ A/HRC/39/65.

10. *напоминает* о выводах Комиссии по расследованию и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, согласно которым Сирийская Арабская Республика пока не может создать безопасные и стабильные условия для безопасного, добровольного и достойного возвращения беженцев или перемещенных лиц внутри страны и призывает сирийские власти защищать возвращающихся беженцев и внутренне перемещенных лиц от нарушений и ущемлений прав человека и помогать создавать необходимые условия для безопасного, добровольного и достойного возвращения беженцев;

11. *настойчиво повторяет* призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, призыв Специального посланника Генерального секретаря по Сирии к полному, незамедлительному и общенациональному прекращению огня на всей территории Сирийской Арабской Республики и вынесенную Комиссией по расследованию рекомендацию о незамедлительном введении постоянного режима прекращения огня, с тем чтобы обеспечить пространство для переговоров при ведущей роли самих сирийцев, в том числе при полноценном, равноправном, значимом и безопасном участии женщин, и для восстановления уважения прав человека, и настоятельно призывает все стороны в конфликте направить свои усилия на введение в действие такого режима прекращения огня;

12. *решительно поддерживает* усилия Специального посланника по достижению прогресса в политическом процессе и деятельность Конституционного комитета по продвижению работы над другими аспектами резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности от 18 декабря 2015 года, сожалеет о пробуксовывании усилий по обеспечению значимого и добросовестного участия в политическом процессе и настоятельно призывает все стороны в конфликте, и в частности сирийские власти, продвигать работу над всеми аспектами резолюции 2254 (2015);

13. *поддерживает* усилия по обеспечению того, чтобы дети и молодые люди в Сирийской Арабской Республике были представлены и имели возможность играть значимую роль в политическом процессе и чтобы одним из ключевых компонентов любого политического урегулирования был доступ к правосудию для детей, ставших жертвами ущемлений и нарушений их прав;

14. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
